

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Douze romances avec accompagnement de pianoforte

Panseron, Auguste-Mathieu

Leipsic, [1839]

Der Tag vor den Ferien

[urn:nbn:de:bsz:31-266847](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-266847)

(14)
DER TAG VOR DEN FERIEEN.
L'AVEILLE DES VACANCES.

Mädchenlied

von
A. PANSERON.

PIANO.

Allegretto. Mtron. 104 = ♩

Mor-gen, o welch Ent - zü - cken, schliesst sich das fin - ste - re Haus, uns
Non, ce n'est point un ré - ve, nous se - rons li - bres de - main! de -

loco

wird die Freiheit be - glük - ken, wir ziehn froh auf's Land hinaus, ja ja ja ja ja ja ja, morgen, o welch Ent -
main, demain chaque é - lè - ve des champs prendra le chemin, non non non non non non non, ce n'est point un

zücken, schliesst sich das finstere Haus, wir zie - hen froh auf's Land hinaus wir ziehen froh auf's Land hinaus.
ré - ve, nous se - rons libres demain! nous serons li - bres de - main, nous serons li - bres de - main!

Das erste Mal fällt dies Ritornell bis Fine weg.

Passez cette Ritournelle pour le 1^{er} Couplet.

loco

Fine.

p
 Nichts von dem Pol und den Mee - ren, kein Kla - vier mit sei - nem Zwang,
 Pour un grand mois plus d'his - toi - re, plus de gamme à fré - don - ner,

nichts von Geschich - te wir hö - ren einen gan - zen Monat lang, ja, ja, ja, ja, ja, ja, ja.
 plus d'ar - chi - pel, de mer noi - re, plus de nez à crayon - ner, non, non, non, non, non, non, non

2^{ter} Vers.
 2^e Couplet.
 Fort mit euch und eu - ren Qua - len, Bü - cher all - hin - weg mit euch! fort
 Quel bon - heur! a - dieu donc, thé - mes et cal - cul et ver - si - on, a -
 Rech - nen und Zeich - nen und Ma - len! fort Thier - Stein - und Pflanzen - reich! Ja ja ja ja ja ja ja.
 dieu, vous, tou - jours les mé - mes, des - serts de la pen - si - on. Non, non, non, non, non, non, non.

3^{ter} Vers.
 3^e Couplet.
 Fern von al - len Schul - ge - bo - ten lacht uns die fröh - li - che Lust; oh - ne
 Loin de no - tre sous - mai - tres - se al - lons nous ri - re et sau - ter; al - lons
 Leh - rer, oh - ne No - ten lasst sin - gen uns aus vol - ler Brust! Ja ja ja ja ja ja ja.
 nous chan - ter sans ces - se sans no - tre mai - trise chan - ter! Non, non, non, non, non, non, non.

4^{ter} Vers.
 4^e Couplet.
 Einst zerbricht der Schu - le Schran - ke, dann sind wir auf immer frei, ha - wel - cher sü - ße Ge - dan - ke, das es
 Quand notre es - cha - vage ex - pi - re, va - can - ces, du - rez tou - jours! il est si doux de se di - re, c'est di -
 e - wig Sonntag sei! Ja ja ja ja ja ja ja, morgen, o welch Ent - zü - cken, schliesst sich das fin - ste - re Haus; uns wird die Frei - heit he -
 man - che tous les jours! Non, non, non, non, non, non, non, ce n'est plus un ré - ve, nous se - rons li - bres de - main! de - main! de - main! chaque é -
 glü - cken, wir ziehn froh auf's Land hin - aus! Ja ja ja ja ja ja ja, morgen, o welch Ent - zü - cken, schliesst sich das fin - stere
 le - ve des champs prendra le che - min! Non, non, non, non, non, non, non, ce n'est plus un ré - ve, nous se - rons li - bres de -
 Haus, wir ziehen froh auf's Land hin - aus, ja, wir zie - hen auf das Land, ja, auf das Land froh hin - aus! hin - aus!
 main, nous se - rons li - bres de - main, con - çois - tu, ma chère Pa - ny? nous se - rons li - bres de - main. En - fin